

Align Technology

APAC Doctors' Privacy Notice – Last Updated May 06, 2022

Personal information we collect and how we use it

Align Technology Inc ("Align", "we", "us"), is committed to protecting your personal information. This policy describes how Align collects and handles your personal information when you register as a certified Invisalign® provider or user of an iTero® scanner. Align, as the data controller and/or operator, collects, stores and uses your personal data such as your name, address, phone number, practice details, your use of our services (including such information as orders placed and your treatment planning preferences), and qualifications ("personal data") in order to perform various functions, including:

- set up and otherwise manage your account;
- allow you to use, purchase, book and/or download products and services;
- provide you with information about our products, services, news and events;
- provide details about you and your practice to patients and potential patients and allow them to submit contact requests to you;
- invite you to take part in our surveys;
- analyze the use of our services and products, develop new or existing services and products, and customize our products, services and other information we make available.

Our legal basis for collecting and using the personal information described above will depend on the personal information concerned and the specific context in which we collect it. Where we have entered into a contract with you, such as to provide you with our goods and services, we will process your information to perform that contract. In other circumstances we may process your information for the legitimate business interests of Align such as marketing or improving our products and services, provided that these interests are not overridden by your rights. We will make it clear to you at the time of collection what our legitimate interests are.

If we ask you to provide personal information to comply with a legal requirement or to perform a contract with you, we will make this clear at the relevant time and advise you whether the provision of your personal information is mandatory or not (as well as of the possible consequences if you do not provide your personal information).

Who we share your personal information with

Other members of Align's corporate group ("Align Group") may receive your personal information, which may be stored on Align Group's servers outside your country of residence. For Australian residents: your personal information may be transferred to countries outside of Australia in which Align operates which include Singapore, the United States of America and the United Kingdom. The full details of the entities in the Align Corporate Group and the countries they are located in is available here: <http://investor.aligntech.com/index.php/static-files/3edcedc9-4451-4bd0-a8ad-151a6a94bf87>.

We partner with other businesses who provide services to us such as the provision of technology or to assist us in our marketing, communications, and sales efforts, and may share information about you for these purposes. These partners are not allowed to use your information for any purpose other than doing business with Align.

For Customers who are members of a Dental Services Organization ("DSO") or group practices, Align may also share information about your Invisalign or iTero usage, submission history, interaction with Align technicians, and other statistics with your DSO or group practice as part of Align's regular analysis and reporting.

In addition, any information we collect, including personal information, may be disclosed to a third party (and their agents and advisers) as part of any actual or potential merger, acquisition, debt financing, sale of company assets, or similar transaction, as well as in the event of insolvency, bankruptcy or receivership in which personal information could be transferred to third parties as one of our business assets.

We may also disclose personal information about you to any competent law enforcement body, regulatory, government agency, court or other third party if we believe that doing so is legally required or is necessary to protect our property or other legal rights (including but not limited to enforcement of our agreements or the rights of others).

We may also share your information if you consent to us doing so.

Retaining and deleting your personal information

The Align Group will retain your personal data for only as long as it has an ongoing legitimate need to do so, for example, to provide you with goods and services, and to comply with regulatory obligations. The personal data will then be either deleted or anonymised or, if this is not possible (for example, because your personal data has been stored in backup archives), then they will be securely stored until deletion is possible.

Your rights

You have the following rights:

- to access, correct, update or request deletion of your personal information. You may be able to access and update some of your information yourself from the Invisalign Doctor Site.
- to opt-out of marketing communications we send you at any time. You can exercise this right by clicking on the “unsubscribe” or “opt-out” link in the marketing e-mails we send you. To opt-out of other forms of marketing (such as postal marketing or telemarketing), then please contact us using the contact details provided below or write to us at any time at remove@aligntech.com. Please make sure to include your country location.

We respond to all requests we receive from individuals wishing to exercise their data protection rights in accordance with applicable data protection laws.

Contact us

If you have any questions about this privacy statement, your personal information, or your rights please contact our Data Protection Officer:

Attn: Data Protection
Officer
Align Technology Inc
2560 Orchard Pkwy
San Jose
California 95134
United States.
privacy@aligntech.com

Updates

We may update this notice from time to time. When we do, we will list the last updated date at the beginning of the statement. Notice of such update and/or modification will be provided on our Invisalign Doctor Site or to you directly if required by law. We encourage you to periodically review this notice to stay informed about how we collect, use and share personal information.

爱齐公司

我们所收集的个人信息及其使用方式

当您注册成为 Invisalign Singapore Pte Ltd 或其关联的**集团实体**（“爱齐”、“我们”）之一的隐适美医生或 iTero 用户时，我们作为数据控制方和/或运营商，将会存储并使用您的个人数据，例如您的姓名、地址、电话号码、诊所详细信息、您对我们服务的使用情况（包括订单和治疗计划偏好等信息）和资格证明（“个人数据”），以履行如下各项职能：

- 设置和管理您的帐户；
- 允许您使用、购买、预订和/或下载产品和服务；
- 向您提供关于我们产品、服务、新闻和活动的信息；
- 向患者和潜在患者提供有关您和您诊所的详细信息，并允许他们向您提交联系请求；
- 邀请您参加我们的调查；
- 分析我们服务和产品的使用情况，开发全新或现有服务与产品，定制我们提供的产品、服务和其他信息。

我们收集和使用上述个人信息的法律依据将取决于相关个人信息以及我们收集个人信息的特定环境。如果我们已经与您签订合同（例如，与向您提供我们的商品和服务相关），我们将需要对您的信息进行处理才能履行该合同。在其他情况下，我们可能会出于爱齐的合法商业利益（例如，进行市场营销或改进我们的产品和服务）来处理您的信息，但前提是您的权利不会凌驾于这些利益之上。我们会在收集信息时向您明确说明我们的合法利益是什么。

如果我们要求您提供个人信息以符合法律要求或履行与您签订的合同，我们会在相应时间将此要求明确告知您，并告知您是否必须提供您的个人信息（以及如果不提供您的个人信息所能导致的后果）。

我们与谁分享您的个人信息

爱齐企业集团（“爱齐集团”）的其他成员可能会收到您的个人信息，并且可将其存储于爱齐集团在您居住国以外地区的服务器上。

我们与其他向我们提供服务（例如，提供技术）或协助我们进行市场营销、公关和销售工作的企业合作，并可能出于这些目的与之分享您的相关信息。这些伙伴不得将您的信息用于与爱齐合作事宜之外的任何用途。

对于隶属口腔医疗服务组织（“DSO”）或联合诊所的客户，爱齐可能还会在定期的分析和报告中，与 DSO 或联合诊所分享有关您的 Invisalign 隐适美或 iTero 使用情况、提交信息历史记录、与爱齐技师的互动以及其他统计信息。

此外，我们收集的所有信息（包括个人信息）可能会在任何实际或潜在的并购、收购、债务融资、企业资产出售或类似交易中披露给第三方（及其代理人 and 顾问），并且在倒闭、破产或接管程序中，个人信息也可能作为我们企业资产的一部分而转移给第三方。

如果我们认为向任何主管的执法机构、监管机构、政府部门、法院或其他第三方披露您的个人信息是按照法律要求行事，或者是保护我们的财产或其他合法权利（包括但不限于履行我们的协议或行使其他权利）所必需的举措，我们也会这样做。

我们也会在经您同意的情况下分享您的信息。

保留和删除您的个人信息

爱齐集团仅在有必要持续合法需要（例如，为您提供产品和服务，以及遵守监管义务）的期限内保留您的个人数据。然后，个人数据将删除或进行匿名化处理，或者如果无法进行此类操作（例如，因为个人数据已经存储在备份档案中），则将妥善存储，直至可删除为止。

您的权利

您拥有以下权利：

- 访问、更正、更新或请求删除您的个人信息。您也可以在隐适美医生网站上自行访问和更新部分信息。
- 随时放弃接收我们发送给您的营销宣传信息。您可以通过单击我们发送给您的营销电子邮件中的“取消订阅”或“放弃接收”链接来行使此权利。要放弃接收其他形式的营销信息（如邮寄营销材料或电话推销），请使用下面提供的联系方式与我们联系，或者随时通过 remove@aligntech.com 给我们写信。请确保将您所在的国家/地区信息包含其中。

对于希望根据适用的数据保护法来行使数据保护权利的个人，我们会对其提出的所有此类请求进行答复。

联系我们

如果您对本隐私声明、个人信息或您的权利有任何疑问，请联系我们的数据保护负责人：

INVISALIGN Singapore Pte Ltd
收件人：私隐办公室
491B River Valley Road
#08-01/04
Valley Point
Singapore 248373
Privacy@aligntech.com

更新

我们可能会不时更新此声明。更新时，我们将会在本声明的开始部分列出最后一次更新日期。该等更新和/或修改声明将在我们的隐适美医生网站上提供，或按照相关法律要求直接提供给您。我们鼓励您定期查看本声明，随时了解我们如何收集、使用和分享个人信息。

アライン・テクノロジー社

当社が収集する個人情報とその利用目的について

歯科医師の先生方が、インビザラインの認定プロバイダーおよび/またはiTeroエレメントのユーザー（以下「お客様」といいます）としてAlign Technology, Inc.またはその関連[グループ会社](#)（以下「アライン社」、「当社」と称する）の一社に登録される際に、当社はデータの管理者および/または取扱者として、先生方の名前、住所、電話番号、歯科診療業務の詳細、当社サービスのご利用内容（注文詳細や治療計画の方針など）、および資格（以下、「個人情報」と称する）などの個人データを、以下の目的で保存し、使用します。

- 当社サイトのセットアップや先生方のアカウントの管理のため
- 先生方が製品やサービスのご利用、ご購入、ご予約および/またはダウンロードをできるようにするため
- 当社の製品、サービス、ニュースおよびイベントに関する情報をお伝えするため
- 先生方およびその歯科診療業務の詳細を患者様および潜在的な患者様に提供し、それらの患者様が先生方へ連絡リクエストを送信できるようにするため
- 当社による調査へのご協力をお願いするため
- 当社のサービスや製品の利用について分析し、新たな、または既存のサービスや製品の開発、製品やサービスその他当社が提供する情報のカスタマイズを行うため

上記に定める当社による個人情報の収集および使用に関する法的根拠は、当該個人情報および当社がそれを収集する際の特定の状況によって異なります。当社の製品やサービスをお客様にご提供するなど、当社がお客様と契約を締結させていただいた際に、当社はその契約を履行するためにお客様の個人情報を処理します。その他の状況において、マーケティングや当社の製品とサービスの改善など、アライン社の正当な事業上の利益のためにお客様の情報を処理させていただく場合があり、お客様の権利によりこれらの正当な利益を否定することはできません。情報収集時に、当社の正当な利益が何であるかをお客様に明確に表明するものとします。

法的要件を遵守するため、またはお客様との契約を履行するために、当社がお客様に個人情報の提供をお願いする場合、適時これを明確にし、個人情報の提供が必須であるか否かをお伝えします（個人情報を提供しない場合に起こり得る結果についてもお伝えします）。

個人情報の提供または開示

アライン社のグループ会社（以下、「アライン・グループ」と称する）内の他の企業にお客様の個人情報を転送する場合があります。転送された個人情報はお客様の国以外の場所に置かれたアライン・グループのサーバー上に保存される場合もあります。

当社は、技術提供や、マーケティング、コミュニケーション、販売活動に関するサポートなどのサービスを受けるために他の企業と提携しており、こうした目的のために提携先企業に個人情報を提供する場合があります。なお、これらの提携先企業が、当社との提携業務以外の目的にお客様の個人情報を使用することは禁止されています。

Dental Services Organization（以降、「DSO」と称する）または医療法人等のメンバーのお客様に関しては、お客様のインビザラインまたはiTeroの使用状況、提出履歴、アライン社の技術者との情報交換、およびその他統計データに関する情報を、アライン社が定期的に行う分析とレポート作成業務の一環として、お客様の所属するDSOまたは医療法人等に提供する場合もあります。

さらに、個人情報を含め、当社が収集する情報は、実際の、あるいは想定される合併、買収、融資、会社資産の売却またはそれに類似する取引の一環として、第三者（およびその代理人やアドバイザー）に開示

される場合があります。また、支払不能、破産または管財手続きにおいて、個人情報が当社の事業の一部として第三者に移転される場合があります。

また、当社は、法的要件のため、あるいは当社の財産またはその他法的権利の保護（当社との協定の執行や他者の権利の行使などを含む）のために必要であると当社が判断した場合、お客様の個人情報を管轄の法執行機関、規制当局、政府機関、裁判所またはその他の第三者に開示することがあります。

また、お客様にご同意いただける場合に、お客様の個人情報を同意された範囲の者と共有する場合があります。

お客様の個人情報の保持および削除

アライン・グループは、例えば、お客様に製品やサービスを提供する、あるいは規制や義務を遵守するという目的で継続的に正当な必要性がある場合に限り、お客様の個人データを保持します。その後、個人データは削除されるか、または匿名化されます。または、それが不可能な場合（個人データがバックアップ・アーカイブに保存されている場合など）は、それらの個人データは削除が可能になるまで安全に保管され

ます。【↑字の間隔がととも空いているので調整してください。】

お客様の権利

お客様には以下の権利があります。

- ご自身の個人情報へのアクセス、修正、更新、または削除の依頼を行っていただくことができます。インビザライン・ドクターサイトを介してご自身の情報の一部にアクセスし、更新できる場合があります。
- 当社がお客様に配信するマーケティング関連のご案内の電子メールの配信停止をいつでも要請することができます。この権利を行使するには、当社が配信するマーケティング関連の電子メールに記載された「配信停止」または「オプトアウト」のリンクをクリックしてください。他の形態（郵送や電話など）によるマーケティング関連のご案内の停止を希望される場合は、後述のお問い合わせ方法に記載された担当窓口、またはremove@aligntech.comまで、いつでもご連絡ください。その際お住まいの国を必ずお知らせくださいますようお願いいたします。【↑字の間隔がととも空いているので調整してください。「その際」の下線やフォントも統一してください】

当社は、該当するデータ保護法に従い、データ保護に関する権利の行使を希望される個人のお客様から受け取るすべての要求に適切な範囲で回答します。

お問い合わせ

本プライバシーステートメント、お客様の個人情報や権利についてご不明な点がございましたら、以下の問い合わせ先までご連絡ください。

グローバル本社
Align Technology, Inc.
Attention: Privacy Office
2820 Orchard Parkway
San Jose, CA 95034
Privacy@aligntech.com

以下の現地法人にご連絡いただいても構いません。

インビザライン・ジャパン株式会社
〒141-0021
東京都品川区上大崎3-1-1
iTeroContactJP@aligntech.com

更新内容

本通知は随時更新される場合があります。更新時には、プライバシーステートメント冒頭の最終更新日を変更いたします。それらの更新および/または修正に関する通知は、iTero.comに掲載するか、または法律で義務付けられている場合はお客様に直接通知いたします。こちらの通知を定期的にご確認いただき、当社が個人情報をどのように収集し、使用し、共有するかについて常に最新情報を入手していただきますようお願いいたします。

Align Technology

당사에서 수집하는 개인정보 및 사용 방안

귀하가 Invisalign Singapore Pte Ltd 또는 관련 [그룹 법인](#) ("Align" 또는 "당사") 중 하나에 인증된 Invisalign 제공업체 또는 iTero 스캐너 사용자로 등록할 경우, 당사는 데이터 관리자 및/또는 운영자로서 다양한 기능을 수행하기 위해 다음과 같이 귀하의 이름, 주소, 전화번호, 진료 세부 정보, 귀하의 당사 서비스 사용 내역(주문 및 치료 계획 선호 사항 등의 정보 포함) 및 자격("개인 데이터")과 같은 데이터 귀하의 개인정보를 저장하고 사용합니다.

- 귀하의 계정을 설정하고 관리합니다.
- 귀하가 제품 및 서비스를 사용, 구매, 예약 및/또는 다운로드하도록 허용합니다.
- 당사 제품, 서비스, 뉴스 및 이벤트에 대한 정보를 제공합니다.
- 환자 및 잠재적 환자에게 귀하 및 귀하의 진료에 대한 세부 정보를 제공하고 그들이 귀하에게 연락처 요청을 제출할 수 있도록 합니다.
- 귀하를 설문 조사에 초대합니다.
- 당사 서비스 및 제품의 사용을 분석하고 신규 또는 기존 서비스 및 제품을 개발하며 당사가 제공하는 제품, 서비스 및 기타 정보를 맞춤화합니다.

위에 설명된 개인정보 수집 및 사용에 대한 당사의 법적 근거는 관련 개인정보 및 당사가 수집하는 특정 상황에 따라 달라질 수 있습니다. 상품 및 서비스의 제공 등 귀하와 계약을 체결한 경우 당사는 해당 계약을 수행하기 위해 귀하의 정보를 처리합니다. 다른 상황에서 당사는 당사 제품 및 서비스의 마케팅 또는 개선 등 Align의 합법적인 사업 이익을 위해 귀하의 정보를 처리할 수 있으나 이러한 이익이 귀하의 권리보다 우선하지 않습니다. 수집 시점에 당사의 정당한 이익에 대해 명확하게 알려드리겠습니다.

법적 요구 사항의 준수 또는 귀하와의 계약 수행을 위해 귀하에게 개인정보 제공을 요청하는 경우, 당사는 해당 시점에 이를 명확히 알리고 귀하의 개인정보 제공이 의무인지 여부와 개인정보를 제공하지 않을 경우 발생할 수 있는 결과에 대해 알려드립니다.

당사가 귀하의 개인정보를 공유하는 대상

Align 그룹의 다른 구성원("Align Group")은 귀하의 개인정보를 수신할 수 있으며, 귀하의 개인정보는 귀하가 거주하는 국가 외부에 있는 Align Group의 서버에 저장될 수 있습니다.

당사는 기술 제공 등의 서비스를 제공하거나 당사의 마케팅, 통신 및 판매를 지원하기 위해 당사에 서비스를 제공하는 다른 사업체와 파트너 관계를 맺고 이러한 목적을 위해 귀하의 정보를 공유할 수 있습니다. 이러한 파트너는 Align과의 거래 이외의 목적으로 귀하의 정보를 사용할 수 없습니다.

DSO(Dental Services Organization) 또는 집단 의료의 구성원인 고객의 경우, Align은 Invisalign 또는 iTero 사용, 제출 내역, Align 기술자와의 상호 작용 및 기타 통계에 대한 정보를 Align의 정기 분석 및 보고의 일부로 DSO 또는 집단 의료와 공유할 수도 있습니다.

또한 개인정보를 포함하여 당사가 수집하는 모든 정보는 당사의 사업 자산 중 하나로서 제3자에게 전송될 수 있는 지불 불능, 파산 또는 법정 관리가 발생할 경우 실제적 또는 잠재적인 합병, 인수, 채권 발행을 통한 자금 조달, 회사 자산 매각 또는 유사한 거래의 일부로써, 제3자(및 그 대리인과 고문)에게 정보를 공개할 수 있습니다.

당사는 또한 정보 제공이 법적으로 요구되거나 당사의 재산 또는 기타 법적 권리를 보호하기 위해 필요하다고 판단되는 경우(당사의 계약 이행 또는 타인의 권리 이행을 포함하되 이에 국한되지 않음), 관할 법 집행 기관, 규제 기관, 정부 기관, 법원 또는 기타 제3자에게 귀하의 개인정보를 공개할 수 있습니다.

또한 귀하의 동의 하에 귀하의 정보를 공유할 수 있습니다.

개인정보의 보유 및 삭제

Align Group은 귀하에게 상품 및 서비스를 제공하고 규제 의무를 준수하기 위해 합법적으로 필요한 경우에만 귀하의 개인 데이터를 보유합니다. 이후, 개인 데이터는 삭제되거나 익명화되며, 이를 수행할 수 없는 경우(예: 개인 데이터가 백업 아카이브에 저장되어 있는 경우) 삭제가 가능할 때까지 안전하게 저장됩니다.

귀하의 권리

귀하는 다음과 같은 권리를 갖습니다.

- 귀하의 개인정보에 대한 액세스, 수정, 업데이트 또는 삭제를 요청할 권리. Invisalign Doctor 사이트에서 귀하의 정보 중 일부에 직접 액세스하고 업데이트할 수 있습니다.
- 당사가 귀하에게 전송하는 마케팅 통신을 언제든지 거부할 권리. 귀하는 당사로부터 전송된 마케팅 이메일에서 "구독 취소" 또는 "수신 거부" 링크를 클릭하여 이 권리를 행사할 수 있습니다. 다른 형태의 마케팅(예: 우편 마케팅 또는 텔레마케팅)을 수신 거부하려면 아래 제공된 연락처 정보로 당사에 연락하거나 remove@aligntech.com으로 메일을 보내주십시오. 귀하의 국가 위치를 포함해야 합니다.

당사는 해당 데이터 보호법에 따라 데이터 보호 권리를 행사하려는 개인으로부터 수신되는 모든 요청에 응답합니다.

문의하기

이 개인정보 보호정책, 개인정보 또는 권리에 대해 질문이 있는 경우 당사 데이터 보호 담당자에게 다음 연락처로 문의하십시오.

INVISALIGN Singapore Pte Ltd
Attn: Privacy Office
491B River Valley Road
#08-01/04
Valley Point
Singapore 248373
Privacy@aligntech.com

업데이트

당사는 이 통지를 수시로 업데이트할 수 있습니다. 업데이트하는 경우, 통지의 시작 부분에 마지막 업데이트 날짜를 기재합니다. 이러한 업데이트 및/또는 수정에 대한 통지는 당사 Invisalign Doctor 사이트에서 제공하거나 법에서 요구할 경우 귀하에게 직접 제공됩니다. 당사의 개인정보 수집, 사용 및 공유 방법에 대한 정보를 확인하시려면 이 통지를 정기적으로 검토하시는 것이 좋습니다.

Align Technology

本公司收集的個人資料及其使用方式

當您向隱適美新加坡股份有限公司或其關聯集團組織之一（「Align」、「本公司」、「我方」）註冊而成為其認證合格的隱適美醫師或 iTero 用戶者，作為資料控制者及/或操作者，我方會儲存並使用您的個人資料，例如：您的姓名、地址、電話號碼、執業詳情、您使用我方的服務（例如：客戶訂單和您的治療計畫偏好）以及資格（「個人資料」），以利執行以下各種功能：

- 設定並管理您的帳戶；
- 讓您可以使用、購買、預訂及/或下載產品和服務；
- 為您提供與本公司的產品、服務、新聞和事件有關的資訊；
- 提供您和您為患者及潛在患者提供服務有關的詳細資料，並讓患者可以向您提出聯繫要求；
- 邀請您參加本公司的研究；
- 分析本公司服務和產品的使用、開發新的或現有的服務和產品，以及自訂本公司產品、服務以及我方提供的其他資訊。

本公司收集並使用上述個人資料的法律基礎，將視我方收集的相關個人資料及其特定內容而定。當本公司到達與您簽訂合約的階段，例如提供我方的物品和服務給您，我方將處理您的資訊以履行這份合約。若本公司合法商業利益並不侵犯您的權利，本公司也可能會在其它情況下處理您的資訊，以獲取我方的合法商業利益，例如：行銷或提升我方的產品和服務。本公司會於收集之時，向您明確告知我方的合法利益內容。

若本公司要求您提供個人資料以遵守法律要求或履行與您簽訂的合約，我方會適時明確告知，並正式告知法律是否規定必須提供您的個人資料（以及若您不提供您的個人資料可能出現的結果）。

本公司分享您個人資料的對象

Align 企業集團（「Align 集團」）的其他成員可能會收到您的個人資料，且可能會儲存在 Align 集團位於您居住國家以外的伺服器。

本公司會與提供服務給我方的其他企業合作（例如提供技術或協助我方行銷、通訊和銷售事務），並可能為了這些業務目的而分享有關您的資訊。本公司不允許這些合作夥伴以超出與我方業務往來以外的任何用途使用您的資訊。

對於牙科服務組織（「DSO」）成員或共同開業醫師組織的客戶，Align 也可能會分享關於您的隱適美或 iTero 使用、提交歷程、與 Align 技師互動，以及您的 DSO 或共同開業醫師組織的其它統計資料的資訊，用作本公司的經常分析和報告。

此外，本公司所收集包括個人資料在內的任何資訊，也可能會向第三方（及其代理商和顧問）披露，作為任何實際或潛在併購、收購、債務融資、出售公司資產或類似交易的一部分，以及在破產、倒閉或受破產管理的狀態的情況下，個人資料可能會作為我方企業資產之一，而移轉到第三方。

若本公司認為資訊的披露係屬法律的要求、或為保護本公司財產或其他合法權利（包含但不限於強制執行我方協議或他方權利）所必需，我方也可能披露關於您的個人資料給任何具備法定資格的執法機構、監管機構、政府機關、法院或其他第三方。

本公司也可能會經由您的同意，分享您的資訊。

保留和刪除您的個人資料

Align 集團只在具有持續合法需求情況下，才會保留您的個人資料，例如：提供物品和服務給您以及履行監管義務。否則，個人資料將會刪除或以匿名處理，若無法刪除或匿名（例如：由於您的個人資料已儲存到備份檔案中），則資料會秘密儲存，直到可以刪除為止。

您的權利

您擁有以下權利：

- 存取、改正、更新或要求刪除您的個人資料。從隱適美醫師網站中，您可以自行存取和更新您的一些資訊。
- 選擇取消本公司於任何時間寄送給您的行銷通訊。在本公司寄送給您的行銷電子郵件中，按一下「取消訂閱」或「選擇退出」的連結，即可行使這項權利。若要選擇退出其他行銷類型（例如：郵遞行銷或電話推銷），請運用以下提供的聯繫方式來聯繫我們，或隨時寄送電子郵件到 remove@aligntech.com。請務必註明您的所居住國家。

本公司收到個人希望行使其資料保護權利之申請時，會按照適用的資料保護法律對所有要求作出回應。

聯繫我們

若您有關於這項隱私權陳述、您的個人資料或您的權利的任何問題，請聯繫本公司資料保護官：

隱適美新加坡股份有限公司

收件人：隱私權辦公室

491B River Valley Road

#08-01/04

Valley Point

Singapore 248373

Privacy@aligntech.com

更新

本公司可能隨時更新此通知。本公司更新通知時，會在通知開頭處列明最近更新日期。此類更新及/或修改的通知將登載於本公司的隱適美醫師網站，若法律有所要求，也會直接提供給您。本公司建議您定期檢視這項通知，以隨時知悉有關我方如何收集、使用和分享個人資料的方式。

Align Technology

Thông tin cá nhân chúng tôi thu thập và cách chúng tôi sử dụng thông tin đó

Khi bạn đăng ký với tư cách là nhà cung cấp Invisalign được chứng nhận hoặc người sử dụng máy quét iTero với Công ty TNHH Invisalign Việt Nam hoặc một trong những [công ty trong cùng tập đoàn](#) (“Align”, “chúng tôi”), chúng tôi, với tư cách là người kiểm soát dữ liệu và/hoặc nhà điều hành, sẽ lưu trữ và sử dụng dữ liệu cá nhân của bạn như tên, địa chỉ, số điện thoại, thông tin hành nghề, việc bạn sử dụng dịch vụ của chúng tôi (bao gồm các thông tin như đơn hàng đã đặt và các tham chiếu cho việc lập kế hoạch điều trị của bạn) và bằng cấp (“dữ liệu cá nhân”) để thực hiện các chức năng khác nhau:

- thiết lập và quản lý tài khoản của bạn;
- cho phép bạn sử dụng, mua, đặt và/hoặc tải xuống các sản phẩm và dịch vụ;
- cung cấp cho bạn thông tin về sản phẩm, dịch vụ, tin tức và sự kiện của chúng tôi;
- cung cấp thông tin chi tiết về bạn và quá trình thực hành của bạn cho bệnh nhân và những bệnh nhân tiềm năng và cho phép họ gửi yêu cầu liên hệ với bạn;
- mời bạn tham gia vào các cuộc khảo sát của chúng tôi;
- phân tích việc sử dụng các dịch vụ và sản phẩm của chúng tôi, phát triển các dịch vụ và sản phẩm mới hoặc hiện có, đồng thời tùy chỉnh các sản phẩm, dịch vụ và thông tin khác mà chúng tôi cung cấp.

Cơ sở pháp lý của chúng tôi cho việc thu thập và sử dụng thông tin cá nhân được mô tả ở trên sẽ phụ thuộc vào thông tin cá nhân có liên quan và bối cảnh cụ thể mà chúng tôi thu thập thông tin đó. Trường hợp chúng tôi đã ký hợp đồng với bạn, chẳng hạn như để cung cấp cho bạn hàng hóa và dịch vụ của chúng tôi, chúng tôi sẽ xử lý thông tin của bạn để thực hiện hợp đồng đó. Trong các trường hợp khác, chúng tôi có thể xử lý thông tin của bạn vì các lợi ích kinh doanh hợp pháp của Align, chẳng hạn như tiếp thị hoặc cải tiến các sản phẩm và dịch vụ của chúng tôi, miễn là các quyền lợi này không gây ảnh hưởng đến các quyền của bạn. Chúng tôi sẽ làm rõ để bạn được biết về những lợi ích hợp pháp của chúng tôi tại thời điểm chúng tôi thu thập.

Nếu chúng tôi yêu cầu bạn cung cấp thông tin cá nhân nhằm mục đích tuân thủ yêu cầu pháp luật hoặc để thực hiện hợp đồng với bạn, chúng tôi sẽ làm rõ điều này vào thời điểm liên quan và tư vấn cho bạn liệu việc cung cấp thông tin cá nhân của bạn có phải là bắt buộc hay không (cũng như hậu quả có thể xảy ra nếu bạn không cung cấp thông tin cá nhân của mình).

Chúng tôi chia sẻ thông tin cá nhân của bạn với ai

Các công ty thành viên khác trong nhóm công ty của Align (“Tập Đoàn Align”) có thể nhận được thông tin cá nhân của bạn, thông tin này có thể được lưu trữ trên các máy chủ của Tập Đoàn Align bên ngoài quốc gia cư trú của bạn.

Chúng tôi hợp tác với các doanh nghiệp khác cung cấp dịch vụ cho chúng tôi như cung cấp công nghệ hoặc để hỗ trợ chúng tôi trong các nỗ lực tiếp thị, truyền thông và bán hàng và có thể chia sẻ thông tin về bạn cho những mục đích này. Các đối tác này không được phép sử dụng thông tin của bạn cho bất kỳ mục đích nào khác ngoài việc kinh doanh với Align.

Đối với Khách hàng là thành viên của Tổ chức Dịch vụ Nha khoa (“DSO”) hoặc nhóm thực hành, Align cũng có thể chia sẻ thông tin về việc sử dụng Invisalign hoặc iTero của bạn, lịch sử hồ sơ, tương tác với các kỹ thuật viên của Align và các số liệu thống kê khác với DSO hoặc hoạt động nhóm của bạn như một phần của phân tích và báo cáo thường xuyên của Align.

Ngoài ra, bất kỳ thông tin nào chúng tôi thu thập, bao gồm thông tin cá nhân, có thể được tiết lộ cho bên thứ ba (và các đại lý và đơn vị tư vấn của họ) như một phần của bất kỳ hoạt động sáp nhập, mua lại, tài trợ nợ, bán tài sản của công ty hoặc các giao dịch tương tự hiện nay hoặc tiềm năng, cũng như trong trường hợp mất khả năng thanh toán, phá sản hoặc thụ lý tài sản mà thông tin cá nhân có thể được chuyển giao cho bên thứ ba như một trong những tài sản kinh doanh của chúng tôi.

Chúng tôi cũng có thể tiết lộ thông tin cá nhân về bạn cho bất kỳ cơ quan thực thi pháp luật, cơ quan quản lý, cơ quan chính phủ, tòa án hoặc bên thứ ba có thẩm quyền nào khác nếu chúng tôi tin rằng làm như vậy là bắt buộc về mặt pháp lý hoặc cần thiết để bảo vệ tài sản hoặc các quyền hợp pháp khác của chúng tôi (bao gồm nhưng không giới hạn để thực thi các thỏa thuận của chúng tôi hoặc quyền của những người khác).

Chúng tôi cũng có thể chia sẻ thông tin của bạn nếu bạn đồng ý cho chúng tôi làm vậy.

Lưu giữ và xóa thông tin cá nhân của bạn

Tập Đoàn Align sẽ lưu trữ dữ liệu cá nhân của bạn miễn là công ty có nhu cầu hợp pháp còn hiệu lực để làm như vậy, chẳng hạn như cung cấp cho bạn hàng hóa và dịch vụ cũng như tuân thủ các nghĩa vụ quy định. Dữ liệu cá nhân sau đó sẽ bị xóa hoặc ẩn danh hoặc nếu điều này là không thể (ví dụ: vì dữ liệu cá nhân của bạn đã được lưu trữ trong kho lưu trữ dự phòng), thì chúng sẽ được lưu trữ an toàn cho đến khi có thể xóa.

Quyền của bạn

Bạn có các quyền sau:

- truy cập, chỉnh sửa, cập nhật hoặc yêu cầu xóa thông tin cá nhân của mình. Bạn có thể tự mình truy cập và cập nhật một số thông tin của mình từ Trang web Bác sĩ Invisalign.
- từ chối nhận các thông tin tiếp thị mà chúng tôi gửi cho bạn bất kỳ lúc nào. Bạn có thể thực hiện quyền này bằng cách nhấp vào liên kết “hủy đăng ký” hoặc “chọn không tham gia” trong các e-mail tiếp thị mà chúng tôi gửi cho bạn. Để chọn không tham gia các hình thức tiếp thị khác (như tiếp thị qua bưu điện hoặc tiếp thị qua điện thoại), vui lòng liên hệ với chúng tôi bằng cách sử dụng các thông tin liên hệ được cung cấp bên dưới hoặc viết thư cho chúng tôi bất kỳ lúc nào theo địa chỉ remove@aligntech.com. Hãy đảm bảo đã có thông tin vị trí quốc gia của bạn.

Chúng tôi đáp ứng tất cả các yêu cầu mà chúng tôi nhận được từ các cá nhân muốn thực hiện quyền bảo vệ dữ liệu của họ theo luật bảo vệ dữ liệu hiện hành.

Liên hệ với chúng tôi

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về tuyên bố bảo mật này, thông tin cá nhân hoặc quyền của bạn, vui lòng liên hệ với Nhân viên Bảo vệ Dữ liệu của chúng tôi:

Align Technology Inc.
Người nhận: Văn phòng Bảo mật (Privacy Office)
2820 Orchard Parkway
San Jose
CA 95034
United States
Privacy@aligntech.com

Thông tin cập nhật

Chúng tôi có thể cập nhật thông báo này tùy từng thời điểm. Khi chúng tôi làm vậy, chúng tôi sẽ liệt kê ngày cập nhật cuối cùng ở đầu báo cáo. Thông báo về các cập nhật và/hoặc sửa đổi đó sẽ được cung cấp trên Trang web Bác sĩ Invisalign của chúng tôi hoặc gửi trực tiếp cho bạn nếu pháp luật yêu cầu. Chúng tôi khuyến khích bạn xem lại thông báo này định kỳ để được cập nhật về phương thức chúng tôi thu thập, sử dụng và chia sẻ thông tin cá nhân.